

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 106 [856] • Середа, 8 червня 1994 року • Ціна договірна

КОГО ПРЕДСТАВЛЯЄ ГОЛОВА: КОЛЕКТИВ ЧИ ВЛАДУ?

Хто такий сьогодні керівник колективного сільського господарства — представник селян у районі чи представник районних владних структур на селі? Чия воля він має виконувати, чий бізнес шукати, хто обирає, чи той, хто «призначає»? Парадокс: жодні службові особи у цивілізованому світі не має такої необмеженої влади на селі, якою наділені голови колгоспів, але водночас жодна цивілізована держава не має такої безмежної влади над недержавними керівниками, як у нас над головами колгоспів.

Сьогодні навіть важко перелічити ті функції, які виконує голова колгоспу, щоб крутяться механізми сільськогосподарського виробництва. Він і керівник, і батько, і товариш. Але голова має на селі і найбільше недругів. Він — безплатна, незалежна людина, яка залишає на плечі незліченно важкий тягар.

У добріш матеріалів, розміщених на 4—5-й сторінках під загальною назвою «Кого представляє голова: колектив чи владу?», ми спробували знайти відповіді на ці запитання. Розуміємо, що лічирну відповідь дати важко. То були б раді і нашій думці з цього приводу. Хотілося б, щоб своїми умиками поділилися і прості, радісні селяни, і керівники, і представники районних та обласних владних структур.

Продиктовано в номер

Пам'ятник Миру приміняється й на українській землі

У Києві, біля Десятинної церкви, відбулася церемонія закладки пам'ятника Миру у Ріо-де-Жанейро. Пам'ятник споруджено за ініціативи духовних організацій, зокрема, міжнародного співдружества багатьох Бразильської громади багатьох інших світових саміт — Всесвітньої зустрічі на вищому рівні. Автор пам'ятника — відкритий бразильський скульптор С. Франко. В середині цього пам'ятника вже складено капсулу із землею з 50 країн світу. На плечі викладено слово багатьом мовами: «Мир на планеті» та «Земля — одна країна, і всі ми її громадяни».

На церемонії були присутні представники ООН доктор А. Дюла, відомий французький МРС, держадміністрації Києва, представники Інституту духовних основ світової цивілізації, Академії наук України. Наша держава приєдналася до визначної міжнародної міжнародної акції. І в світлому зеніті неводні буде урочисто вміщена в пам'ятник Миру в далекій Бразилії.

Французів цікавить «Південний»

Підписано кілька контрактів між «Південним машинобудівним заводом» і конструкторським бюро «Південне» та французькою корпорацією Агесторіал-5. Завдання виготовити контрактів оцінюється у 600 тисяч французьких франків.



У майбутньому, можливо, буде підписано контракт на продаж французькій корпорації технології зварювання металів методом вибуху.

Ще одна спроба залучити інвесторів

В італійському місті Болонні відкрилася традиційна міжнародна виставка-ярмарок зростає продукції. Їх представляли близько двадцяти країн світу.

Україна вперше бере участь у такій престижній виставці. З цієї нагоди для українських експонатів виділено окремий великий павільйон. Тут демонструється продукція машинобудування, харчової, лісової, текстильної промисловості, досягнення української науки. Свої виробні експонувати 120 підприємств. Учор в рамках ярмарку відбулося офіційне відкриття Міжнародної виставки «Італія — Україна - 94», яка працюватиме три дні.

На відміну від подібних заходів, мета яких суто комерційна, українські експонати мають відіграти «представницьку» роль і головне — залучити в нашу країну якомога більше іноземних інвесторів.

Домовимося привселюдно

У пряму офісу суського телебачення відбувся «круглий стіл» делегатів Сумської і Курської областей. Його учасники обговорювали сучасний стан економічних і культурних контактів між прикордонними регіонами і досвід домовленості про заходи щодо їх відновлення, розвитку за нинішніх складних політичних умов.

Цитата дня

«Проблема Криму буде розв'язана в рамках єдиної, неподільної України, але за участі Росії, чинячи якої не можна не враховувати. Між Росією та Україною недовістка конфронтація, бо вона може обернутися великим погромом на тімлі для цих двох країн, а й завдати серйозної шкоди миру й стабільності в Європі та Азії, у тому числі й в Грузії, на Кавказі, загрожуючи Чорному морському регіону».

Кукера Шевченко

З ОФІЦІЙНИМ ВІЗИТОМ

з 8 по 10 червня Україну відвідав Прем'єр-міністр В'єтнаму Во Ван Кіт. Він народився 23 листопада 1922 року в провінції В'єн Лонг, в родині селянина. З 1938 року брав участь у патріотичних організаціях, народних повстаннях та русі Онуру, безпосередньо керував боротьбою за звільнення Південного В'єтнаму, возз'єднання країни.

З 1982 року займає високі посади в керівництві державою, працював головою Державного заступником Головою Ради Міністрів СРВ. З серпня 1991 року — Головою Ради Міністрів Соціалістичної Республіки В'єтнаму. 24 вересня 1992 року на сесії Національних зборів Во Ван Кіт був обраний Прем'єр-міністром СРВ.

Програмою перебування високого гостя передбачаються його зустрічі з Президентом України Л.Кравчуком, Головою Верховної Ради О.Морозом, во.Прем'єр-міністра Ю.Завгальським, підписання офіційних українсько-в'єтнамських угод.

Передплата-94

Як ми вже повідомляли, на час передплатної кампанії (до 1 червня) редакція підготувала для своїх читачів купони. Ці купони передплатити «ГУ» на 11 підписок, абоматино стає учасником розіграшу лотереї. Для цього треба лише надіслати до редакції до 15 червня н.р. копію квиточка про передплату «ГУ» з назначкою на конверті «Лотерея «ГУ-94 і цітмо написаними зворотньою адресою, прізвищем, ім'ям та по батькові».

Що розіграватиметься?

Триім'єрний хоподильник «Норд»; два грошові призи по 5 млн грн.; чотири грошові призи по 3 млн грн.; універсальний деревоборбний аеростат аерістю 23 млн грн.; 10 радіоприймачів «ОДН»; 10 компресорів для побутових холодильників; комплекти алюмінієвого посуду; 10 флаг на молочні продукти; електроточильні «Темі»; водонасоси «Ворскла»; товари для спорту, рибальства, туризму; набір кухонних меблів «Весна» (9 млн грн.); гараж металевий розбірний (9 млн грн.); антена дециметровая з підсилювачем; набір посуду «Дорожній»;

фільмолоси; чобітки жіночі; пупки в турбазі «Форепп» та «Латорица»;

зачинний меблевий набір з лозини;

маленький набір для кімнати; норкова шапка;

санаторна пупка;

10 велосипедів ХВЗ;

електровентилятор, електрокаміни, електровісильники;

котли для обігрівання житла; 80 електропрасок;

книжки;

3 газові плити; шапканоси;

набори посуду;

100 книг В.Бєбіка «Як стати популярним, перемогти в турнірах на політичному олімпі»;

І наразі: Універсальний трактор для фермерського господарства Т-25 ФМ (90 млн грн.).

Друзі! Продовжуйте передплату на газету «Голос України» на 11 підписок! В обласних центрах — по 9 червня. Передплата ціна на 6 місяців — 108 тис. грн. Індекс українського видання — 60953, російського — 60997.

«РЕФОРМА — НЕ ЗА РАХУНОК РУЙНАЦІЇ ВЛАСНОЇ ЕКОНОМІКИ»



Наша розмова з віце-прем'єр-міністром України Василем Євтуховим почалася з такого питання: як відомо, у пресі, а також і в офіційних колах не раз звучала думка-доктр, що в Україні економічні реформи ведуться мляво, в усякому разі, повільніше, ніж у сусідів. А як оцінює ситуацію віце-прем'єр?

— Спряді, — сказав Василь Лянович, — такі дискусіяники вже набили оскому. Але спросту давати знизинською, який зміст вкладаємо у слово «реформа». Адже тут нерідко плутаються навіть фахівці. Таа от: дехто зводить це поняття до примітивного. Якщо держава ослабшає аліпа на вкус гаула, чи якісь підприємства і воии пилнють далі за волею вітру, дехому це вже зається реформуванням. А я розумію під реформами таке управління економічними процесами, яке забезпечило б піднесення ефективності виробництва і в кінцевому підсумку добробут людей. От із цієї формули я і намагаюся виходити, хоча є багато критиків

Чомусь побутує думка, і навіть деякі економісти так вважають, що реформи — це бурхливий розвиток малого бізнесу (звичайно, через ослаблення державного сектора). Справді, малий бізнес — необхідний елемент в реформуванні економіки.

Однак він не націлений вкладати гроші в довгострокові проекти, у програму стратегічного розвитку держави, не поспішає займатися науковими виробництвами, іншими важливими перспективними завданнями держави, наприклад обороною, соціальною, екологічною тощо.

Отже, займаючись реформами, не можна руйнувати власну економіку заради приватизації будь-якої ціною, що ми нерідко спостерігаємо в своїй державі. Реформування вимагає розумного співвідношення державного і приватного секторів, як це робиться в розвинених країнах, обережного підходу до приватизації сільських, добре наладжених підприємств, одомашнюючи широкі можливості для розвитку малого бізнесу.

— Але ж, Василю Івановичу, нам най-
більше діється від західних експертів за-
те, що державний вплив на економіку ні-
бито стримує реформи, душить розвиток
приватного бізнесу.

— Нашу економіку слід реформувати, дотримуючись здорового глузду, а не сідати по копівати чужі моделі, до того ж часто не найкращі. Тут моє позиція незмінна. В цьому в підтримку схему опору різних країн світу тим реформам, які базуються тільки на суто монетарних підходах, на тезі «чим менше держав, тим більше реформ».

Японія стала економічно сильною країною не завдяки, а всупереч такому підходу. Південна Корея, Тайвань, Гонконг, Сингапур, Індонезія, а нині — Малайзія також відкинули цю модель.

не тільки з реформи грошей, а й з директив. Він «по-радянськи» відновив розвірні зв'язки, директивно змусив крутніти економічні механізми. У повоєнній Німеччині існувало планування на макрорівні. І тільки коли ситуація почала налагоджуватися і розпочався перехід економіки до режиму ринкового регулювання, аж тоді відбувся ціни.

Отож вважаю, що теза «чим менше держава, тим більше ринку» киби і навіть шкідлива. Вона більше підходить країнам зі слабкою індустрією, де ця модель обмежує можливості публікування.

Нашій країні, з колосальним економічним потенціалом — аж до ракетобудування і біотехнологій, такі дії завдають великої шкоди розвитку науки, новітніх технологій, розроблення фундаментальних проектів.

Підкреслюю: я проти адміністративного втручання в роботу підприємств, кде я за дисципліну й продумані дії у всіх ланцюжках економіки.

Даруйте, але ще раз звернуся до зарубіжного досвіду. Постановою від 1 грудня 1986 року у Франції встановлено принцип

іальні ціни (звернути увагу: тільки у 1986 р.). Але цей же документ замахався за урядом право вживати заходів, спрямованих на боротьбу з завищеними цінами, або в ситуаціях, які викликані надзвичайними обставинами, у тім числі й кризових. Вони дають змогу асистувати зв'язок між ринковою економікою й економікою планового розподілу та уникнути, з одного боку, соціальних потрясінь, а з другого — захистити національного виробника.

Переконаний, що ми інші — у перехідному періоді від суто командно-адміністративної економічної системи до ринкової. Тому і методи слід обирати «перехідні», без крайнощів, з урахуванням чужого досвіду, який слід вичити з олівцем у руках, а не з брехні на вірні газети і журналі.

— На засіданнях Верховної Ради не раз докоряли урядові, що він не має чіткого плану виходу з економічної кризи. Чи є у вас аласне бачення такого плану?

— План в урвді є. Знаю і я, що треба робити на тій ділянці, яка мені довірена. Зокрема, переконаний, що починати слід з

наведення порядку в банківській та фінансово-кредитній системах, паралельно здійснюючись структурною перебудовою економіки. Сьогодні, як ви знаєте, неплатежі, відсутність кредиту, несплата заробітної плати, падіння купівельної спроможності населення (а з ним і виробництва), бо щучино створюється ілюзія перевиробництва), фінансове зловживання бовіше б'ють по економіці. Тільки жорстке нормативне регулювання банківської і фінансової системи України може сьогодні врятувати нас від повного хаосу в цій сфері і в усій економіці.

Банківське право США передбачає, наприклад, державне регулювання функцій кредитно-фінансової системи більшого мірою, ніж інших видів підприємницької діяльності, саме тому, що характер банківських операцій найбільше впливає на матеріальний добробут суспільства і його настрій.

— реорганізація горгівлі, насамперед зовнішньої, і пов'язаної з нею системи валютного регулювання взаєморозрахунків і кон-

третє — це комплекс заходів, пов'язаних із заохоченням національного виробника.

— Ви, Василю Івановичу, — виходець з ерховної Ради. Як тепер, уже з нових позицій, вам бачиться співприця цих високих ержвних органів? Як, на вашу думку, кувать будуватись відносини між цими високими структурами?

— Ми разом робимо спільну справу, і з цього треба виходити. Кожен повинен і на своєму місці і робити та відповідати за те, що йому доручено Законом, Конституцією.

Безумовно, Верховна Рада як найвищий орган держави повинна контролювати діяльність уряду, але не шляхом вимагання щодомісячних звітів, після чергового повернення депутатів з округів, як трапалося в минулому.

Хотів би наголосити на тому, що ніякі реформи не підуть (навіть якщо їх очолить сам Ерхард), коли не буде відновлено вертикаль влади і керованість економікою. Тут ініціатива — за Верховною Радою як найвищим законодавчим органом.

Оптиміальною мені бачиться такв співпраця, коли уряд, спілкуючись із робочими органами Верховної Ради, подає на розгляд свої плани, депутати вдумливо розглядають їх, аналізують, коли треба — коригують, а потім законодавчо забезпечують їх реалізацію.

Україна може бути багатою і сильною, якщо ми будемо працювати разом, замість того, щоб конкурувати між собою. Для цього слід менше скаржитися, нагнітати нерви, а більше працювати. Ніхто, окрім нас, не виведе нашу країну з нелегкої смуги її державного розвитку.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ

Интерв'ю з Григорієм Мелі

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ

КРИМ: СИЛОВІ ДІЇ НЕ ПЕРЕДБАЧАЮТЬСЯ... З БОКУ УКРАЇНИ

Усупереч пресмістичним передбаченням і неприхованій іронії деяких зводів мовної інформації Росії, делегація Верховної Ради України і робоча група Верховної Ради Криму зайшли шляхи до пом'якшення соціально-політичної ситуації в Республіці Крим, до спокійного розв'язання проблем, що виникли у відносинах між парламентами України й Республіки Крим.

Коли і чому укладалася ситуація в Криму? Як відомо, Крим увійшов до складу України як області. Ті ось керівники П, мабуть, неспадково захопилися відновити для Криму статус автономії. За пропозицією і наповненням особисто головною годині Кримської обласної народних депутатів М.Вагрова, 12 лютого 1991 року Верховна Рада України прийняв закон про відновлення Кримської Автономної Республіки. У межах Криму і в складі України. Вуло анексовано

відповідно зміну до статті 75 Конституції України. У цій часті і незрозуміло зазначено: Кримська Автономна Республіка – складовий елемент української держави, який має статус автономії в складі української держави, приймає закон про статус Автономної Республіки Крим. Цим документом визначалась й урегульовувалась відносина між Україною і Республікою Крим. Але в статті 75 Конституції України не зазначено жодного розв'язку. Вийти навіть, як у федералії. Здавалось б, з'явився необхідна законодавча база – квітень і розв'язання, соючник Кримі Олексій там чомусь тутується і 8 травня 1992 року вийшов закон про статус Криму, і в квітні 1992 року вийшов закон про статус республіки, і в статті 75 Конституції України. У чому, власне, полягала суперечність і розбіжність? Статтею першою цього конституційного Верховна Рада України прийняла, а в квітні 1992 року прийняла закон про статус державою. В Україні і пося нею. Крим надавав собі верховне право стосовно природних багатств, матеріальних і духовних цінностей, здійснював суверенних прав і всієї повноти своїх внутрішніх справ.

Однак після втручання Києва 29 вересня 1992 року Верховна Рада Республіки Крим вносить до конституції зміни й доповнення. Пункт 1 статті 1, тепер анклавується у такій редакції: «Республіка Крим є правовою, демократичною, світською (і—Авт.) державою у складі України». А згідно зі ст.9 входять у державу Україну. Але свої відносини визначає з нею на основі договорів і угод. Держава у складі держави? Нісенітниця.

неуроджилось конституційне Україна, це вже факт. Передбачалося навіть збереження територіальної цілісності України. Більше того. Конституція Криму, як твердить ст.4, не повинна мати протиріч з основними принципами демократичного, правового і політичного ладу, забезпечення прав і свобод людини, закріплених у Конституції України.

Та проминуло небагато часу, і Верховна Рада Респуб-

ліки Крим поволює Конституцію у редакції від 6 травня 1992 року. Це вже після обрання президентом республіки Ю.Мешкова. Отже, Крим знову стає правовою, демократичною державою і відносини з Україною має будувати лише на основі договорів та угод.

Що випливає зі сказаного? Крим перший розпочав «білий» законодавчий Україну. Навіщо? Як неодноразово заявляв один з депутатів Верховної Ради Криму, це для того, щоб разом із Кравцом привести

[illegible]

Взаємно розв'язання розмовою депутатів була складною. Кримчани весь час скаржилися на скрутне економічне становище краю. І як тільки делегати ВР України спрямовували розмову на правові проблеми, починалась «пробувковина». «Зауважити» делегатию у морі кримських економічних проблем і домогтися розуміння їх нею пообіцяв голова Верховної Ради Криму С.Цевков. Зустріч із ним мала відбутись ввечері першого

менту Криму, пленарні засідання якого тривали у цей час. Складлося враження, що кримські депутати поспішали до головної тезою В.Вуктевича, що ми розуміємо: «розв'яземо наші навіть дуже складні проблеми, а якщо не вийде, то хоча б збережемо територію». І втім, побудуємо державу, якісно кращу, ніж сьогоднішня. Депутати залишилися задоволеними відповідями на їхні запитання.

Увечері С.Цехов під час зустрічі стояв твердо на одному: шукати шляхи врегулювання відносин між Україною і Кримом треба, але лише на основі договорів. Необхідність узгодження конституційної категоричності відхилив. Київська делегація відстоювала своє. Коли зайшли у глухий кут, вирішили відкласти розмову до півночі.

На другего С.С.Щоко на розмову не прийшло. По-
сле виступів на заявляється Верховна Рада обирає уряд.
На підпису робочий пункт кримчан прибув заступник
голови Верховної Ради України, народний депутат
України, член Конституційного суду України, народний
кримчанин не витримав наукової аргументації В.Бу-
дучака. Він доктор юридичних наук, професор, є
членом Комісії ООН з прав людини, голова
Українського товариства за захист прав
людина, національних меншин і міжнародних відно-
син. Авторитарність була доказана й інших членів де-
путатів В.Олійника, Ю.Кармазіна, Н.Караченю-
ка. Кримчани зрозуміли, що в Україні немає
права вето. Конституція Криму неможлива.
У підписуємому документі, який народився у три-
надцять мук, депутати Криму погодилися: окремі по-
ложення 13-ої конституції справді не
можливо впровадити в життя. Тоді де-
путати взяли паузу, щоб розглянути
розв'язання неузгоджені депутати запропонували
створити спільну робочу групу і доручити їй до 10
листопада внести у Верховну Раду Криму пропозиції
поправок до Конституції Криму. Тоді депутати
Криму Конституцію Європи. Другу групу створили

для розв'язання питав соціально-економічного розвитку Криму у складі національно-економічного комплексу України. Депутати звернулися до Верховного Рад, Президентів України і Криму з пропозицією вживати неузгоджених дій стосовно силових структур, відповідальних за збереження законності і правопорядку в Криму, з також не вживати заходів, що можуть порушити взаємодію органів влади України і Республіки Крим.

Яків ГАЛЬЧЕНКО

КОЛЛЕКТИВИЗМ ЧИ ВПАДУ?

Гуртом і при своїх інтересах.
Чому ж ні?

Аграрна галузь сьогодні переживає глибоку кризу, але люди у цьому заперечувати ніяк. Колгоспну форму ведення господарства, а починаючи аналізувати аргументи критиків. Їхня логіка зводиться до того, що при кооперативній власності, знесолюється, ніхто не працює, не зацікавлений матеріально ефективно її використовувати. А от якщо роздати землю селянам, вони будуть працювати, збільшувати врожай, розвивати цілий сільський сектор, і тоді й піде справа налад.

Це правдиво. Люди взагалі було б краще, якщо при цьому опинилися колгоспного ладу ще й долали: «мова», аніжніс: держава створила колгоспам усі умови для піднесення сільського господарства, а що маємо? Але ж у тому-то й загрозливо, що колгоспне село ніколи не було серед пріоритетів сфер державної політики. Чого було доволі — то це сумнівної популярності експериментів, неадекватних рішень. Згадаємо хоча б закони про гарантовану оплату праці в колгоспах, інакше, якого ж зі сьогодні більшає позначкається. Пригадуємо: посівна у розпалі, в меха-

нізаторів не докидається. Той загрозливо, той загрозливо, той загрозливо. А що? Поточний свої, гарантовані законами, він все одно отримує. Раками від високі соціального захисту людей, по суті, розбещували, вбивали в них з кожної ініціативи, негосподарності підприємств і совісті.

Ніколи не вважав себе за репротрада і виробника колгоспної монополії у селі. Некай співають, контактувати, доповідати, некай одну різні форми поведінки на засадах, які сьогодні, аграрного виробництва. Мало того, несприятливо законодавчо подати про справді різні — насперд економічній — умови для всіх. Але несприятливо: адміністративні, бухгалтерські, об'єктивних речей. Не тому в нас мало фермерів, що хтось їх записує, хоча є, звичайно, і такі факти. І в одній особі керівник і виконавець, економіст, зоотехнік, агроном, бухгалтер, будівельник... Що, у нас сьогодні таких кадрів грабають гати? Я вже не кажу про покінчення, навіть фермерський талант, якщо хочеш. Приймай, у сьогодні підприємств і трічі просяд, дня загальні звичи з цього приводу, по-доброму агітація, щоб

відокремлювалися, хто хоче, і вселі господарство самостійно. Знаю, є тимчасові працездатні, котрі при базисній змові б змогли особисто тити свого вола. Однак скільки вже часу минуло, а жодної записи з відомітих проханням я не бачу. То що, сімдесят, як колись у колгоспі, гати тепер акаси у фермерів?

Великого розуму не потрібно, щоб ліквідувати колективні господарства. А може, все ж таки спробувати піти не такими бачиними і ризикованим шляхом. А так, скажімо, як це зробили в агрофірмі «Нива» Чорнобильського району на Черкащині, де мені довелося побувати. За прикладом цього господарства впроваджуємо оренди підприпад на засадах, які сьогодні, вважаю, є оптимальною моделлю поєднання колективних і особистих інтересів. Після розв'язання земель кожного працівника нашої колгосп приладо близько 2,5 гектара землі. Відтепер усі мають цілком конкретну, матеріальну, основу для того, аби почувалися господарям, власникам. Що робити з надлишком самого обробляти чи нехати і орнату тракторній бригаді й отримувати

ти на капітал дивиденди, — вирішує сам власник землі. Він думає, аналізує, ризикує, приймає рішення таким чином до ринкової економіки.

Колись відомий учений Чалюнов писав, що для сільськогосподарської артілі головним обов'язком повинні бути не прибутки колективу, а доходи кожного робітника. Ми зробили перший крок до цього — і результати не забарилися: зросла відомість людей, поінформованість трудової дисципліни, адміністрування в управлінні поступово змінюється згодом економічними зацікавленнями. Однак слово, колективна форма власності на селі адалеко не вичерпує себе. Інша справа, що процес реформування мав би відбуватися динамічніше, швидше. Але тут вирішальне слово за державою, якої ми чекаємо прогресивних законів, уважної креативної економічної політики, підтримки свого господарства, підтримки аграріїв не на словах, а на ділі, як то є в кожному світі.

Володимир СОСІДСЬКИЙ,
голова колективного сільськогосподарського підприємства «Маяк».

Сумська область.



Фото Валерія ПИОТНА.

Олександр НІДІГІВ, народний депутат України, академік і віце-президент Української міжнародної академії економічних ідей. До виборів в парламент працював головою «Росіа» Закарпатського району на Волині.

У політиці є таке поняття як лідер сьогодення, лідер завтрашнього дня. Люди хочуть сидіти з політичної арени, то вона — політичний трибунал. Так от: голова колгоспу нині — свого роду трибунал.

Що маю на увазі? А те, що керівники колгоспів чи селищних спілок (колективів, які доводилося Україну) тепер у підвішеному стані. Вони скінчили напризволяще, на самовизначенні. На жаль політики й державні діячі, які бачили своє призначення у боротьбі за владу і зовсім забувають про село.

Ще одна напів біда — відсутність дисципліни, починаючи з колгоспів і

вкінчуючи міністерствами та парламентами. Чому, скажімо, приватизувати село щодо продуктивності праці і якості продукції колгоспів? Невирішеними в колективному секторі господарювання? У приватному секторі є чіткі господарі на землі. Про колгоспи цього не скажеш.

І в багатьох керівників господарств сьогодні це тисне прес минулого. Не тисне, то багатьох з них свого часу хтось із чиновників районного масштабу «посадив» у керівні кірси своїх сіл. Причому не завжди брали до уваги ділову якість таких керівників. Тож і нині за турботу, викладку до них раніше, вони мають сапо підкорятися районним чабам.

Є й така думка

Анатолій ДАНИЛЕНКО, голова Комісії Верховної Ради з питань агропродовольчого комплексу, генеральний директор на соціальному розвитку села, голова колгоспного господарства.

Сьогодні керівник колективного господарства — безпривний, нехачущий людина. Він може пропрацювати кілька років, а якщо комуєс до доповідати, то його вилучать з посади. Особливо це привертнувалося раніше. Та й тепер, даремно голову господарства обирає колектив, наші владні структури за звичкою полюбляють смикати на ніжки, втискувати вилки, домигуючись виконання державовстановлених, держконтракту. Як прави-

ло, без будь-яких гарантій того, що забезпечить б виконання цих зобов'язань.

Потрібно рішуче захистити тих людей, хто взяв на себе яку важку кошти. Кажуть, що вони, ваткувати лештатами дефіциту, несплатили тощо, весь час йдуть на порушення закону. А й поставив би не питання інакше: в може, то Закони спримовавши не те, щоб господарство не розірвалося, щоб було залежне від керівників структури, щоб керівники тримали загрозливі. Якщо ми дамо можливість колективним господарствам запровадити по-справжньому, то вони це себе покажуть. Вони ще не сказали свого остинного слова.

Я ТЕБЕ І...

56 тисяч члених зачинили. Але у «ніс» працюють, це правда, районні колгоспники — фуражирі, доярки, трактористи. У селянських підприємств і насправді на справу, по-просту-таки шують. Наприклад, Бершадський районський суд Андрієвської області засудив двох трактористів за те, що один з них заїздив закарпатського за ним трактора двадцять літрів солонки. При цьому «привили» їм задовження службовим становищем, щоб зробив із них комуністичний (стаття передає на 7 років з конфіскацією або виплати роботи). Зате навіть з допомогою Верховного суду мені не вдалося розшукати справу, коли по засуду отримав би злочинного (йому, як відомо, раз п'янувати заправити п'яним, якщо жово є, «указ» першого-ліпшого районного начальства).

«Керівники сільських господарств, здебільшого депутати Рад різних рівнів, і порушити проти них кримінальні справи не так просто, збілася мені одна високої судової чиновник. — Лише 25 відсотків кримінальних справ, порушених органами МВС і прокуратурою, доводяться до судового розгляду». Торк

у першому півріччі міліція не розкрила 23,3 тисячі крадіжок державного і колективного майна.

Чи не за цією чиною, що держава перекупе своїх виробників колгоспних сук? Однею рукою перекупе, а другою дає «вільну» у ставленні до селян і колгоспів, комуністична за прихвистом самодовільності.

Я КОСБ ісповістю виказ з ужитку зворот «голова правління колгоспу». І нещастя. Навіть на трактористів селянин сьогодні не повинен у кожному про колективне керівництво колективним господарством. Початкова (на зорі ідеї колгоспів) влада колективна обмежилася владою правління, а остання передерлася на одноосібну владу голови. Хто із членів правління сьогодні може завити голові: «Я — член правління, один із керівників господарства, вважаю, що ти поєрнув колгоспні облоби не в той бік». У краматорі раз такого правління вивадує з «колективної влади», а гіршому — з колгоспу. Один знайомих мій голова районної колгоспної колгоспної, людини таму, довідчився, що на своє м'ясо безцінно махав рухомою мовою, який раніше під час ревізії це можна було звести кінці з кінцями.

ми, то нині біжи переїзди, скільки я чого насправді пішло на бартерну операцію, а скільки — до чийого кишені.

А чи багато знайдеться Ладівих, трактористів, доярків, котрі через суд домігалися справедливості від голови колгоспу, а замість цього конфіскації з ними? Та і як це зробити за такої промізкої й ірраціональної системи розгляду трудових спорів: передусім заяву має розглянути комісія у складі представників правління та колгоспної профспілки, потім — спеціальна до загальних зборів колгоспників і до суду. Селянин уже вичавлений: судитися з головою — повільне самогубство. Сьогодні він відмовити тоді винести рішення до куди, з куди, запрягти наступити на такіх сиромі, як ти, котрі істину мійки з поля, а тебе, шостого, зупинити й отпродати, післязатрабти «ще вистачить грошей у колгоспній касі... Подальший розвиток подій залежить від багатства фантазії начальства.

ЖОДНА службовця особа у цілому економічному світі не має такої обмеженої влади над селянином, якого піддали голові колгоспів. Жодна цивілізована держава не має такої обмеженої влади над недержавними керівниками, як у нас над головами колгоспів. Причому, влади не лише еко-

номічної, а й, як згадували вибори до Верховної Ради, політичної.

І коли народ переконувати, що колгоспів ні сьогодні ні завтра розпускати не можна, то кажуть правду. Народ справді розуміє самостійно хазяйнування, у нього до цього відмінні бажання. Але це правда не менше можливості колгоспів угадати нащадків Системи! Ось у чому звинувачення.

Чесні, порядки голови колгоспів, господарств, в-кщо казати, від Бога, не змислюються над цим не розпоряджались. Як бути? Револьюції чи еволюції? Самперда тому, що не мають можливості хазяйнувати по-адаміськи, тобто інакше селянина не багатому, а карбованому. Адаміськи результатом своєї праці вони не розпоряджались.

Як бути? Револьюції чи еволюції? Самперда тому, що не мають можливості хазяйнувати по-адаміськи, тобто інакше селянина не багатому, а карбованому. Адаміськи результатом своєї праці вони не розпоряджались. Як бути? Револьюції чи еволюції? Самперда тому, що не мають можливості хазяйнувати по-адаміськи, тобто інакше селянина не багатому, а карбованому. Адаміськи результатом своєї праці вони не розпоряджались.

Анатолій БЕНІ.

Відповідальність не повинна гнути журналістів

— Роботу журналіста я порівнюю з працею нейрохірурга, — сказав у вступі на учасниць збор заголо Дня журналіста у Запоріжжі голова Комісії законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації Верховної Ради України Віктор Понеділок. — Щоразу, коли нейрохірург добираться до того останнього нерва, від якого залежить життя, він зупиняється і приймає важке рішення: робити останній надріз чи не робити. Отак і журналіст. Зробити отой останній надріз, який дасть змогу стабілізувати суспільство, чи зробити таке, що приведе до шоку суспільства, від чого потім через кільканадцять років буде і соромно, і страшно загадати. На журналіста лежить надзвичайно велика відповідальність. Я хотів би, щоб ця відповідальність давала вам насагу, змусила творити і відчувати себе людяно, від якої залежить майбуття.

Буде «Сабантуй»!

У наступні вихідні (11—12 червня) в Києві відбудеться I Всеукраїнський конгрес татар. Під час конгресу буде проведено татарське національне свято «Сабантуй», музико-поетичний фестиваль. «Сабантуй» почнеться о 13-й годині в суботу, на стадіоні «Спартак». Виступлять артисти й поети з Республіки Татарстан, різних регіонів України, відбудуться спортивні змагання.

Наступного дня делегати і гості конгресу зберуться в «Українському домі» на учасниць збори.

Національний банк попереджає: увага — фальшиві долари

Національний банк України надіслав своїм регіональним управлінням детальний опис фальшивих 100-доларових купюр.

У поясненні говориться, що, за повідомленням МБС України, з метою масової збути заведено велику партію фальшивих банківних купюр на 100 доларів США, виготовлених на погіршеному обладнанні.

НБУ роз'яснює, що банківські виконавці на папері брідно-салатного кольору, серія 194 року, номер L34312280. На банноті нечітко промальовані дрібні деталі на зворотному боці (рейшки на вікнах Будинку незалежності). На печаті державної скарбниці проглядаються зрізки.

Детальний опис купюри був надіслано у щоденному економічному огляді Interfax-Ukraine Business Report.

Повідомлення ВОП і СОПУ

17 червня о 10.30 в м. Києві у будинку культури «Славутич» Всеукраїнське об'єднання підприємців і Спілка орендаторів та підприємців проведуть Всеукраїнський збір підприємців і за порядком денним:

1. Про консолідацію сил підприємств України з метою захисту своїх прав на власність (повідомляє представник ВОП, народний депутат України В.Г. Бабчук).

2. Про економічні та правові проблеми орендних відносин та розв'язання державними органами членів оренди і акціонування (повідомляє президент СОПУ О.Л. Барабаш).

У зборах передбачається участь керівників держави, лідерів партій, рухів, підприємницьких структур, промовців.

Довідки за телефонами 268-82, 87, 417-07-64.

Здоров'я не наша приватна справа, якщо за нього береться приватна клініка



Оснаний профіль клініки — лікування ортопедично-неврологічних урвужень організму. До виклику державної медицини Віктор Купчук привів власний гіркій досвід: ще студентом він намагався вилікувати своїх батьків. Довелось йому тоді добре пізнати смак «безплідного» лікування, обтяженого допомогою чи не аеської колішньої Союз. Батьків за адики власній запалежності вилікував, але й діймов висловлює: не всі можуть вилікувати таку запалежність. Чіткі діти чи батьки завжди будуть обділені ефективною медичною допомогою.

Ось так вродилася ідея приватної клініки. Лікар Купчук створив власну методику лікування дитячого церебрального паралічу (ДЦП), переломів хребтів із ушкодженням спинного мозку, остеохондрозу та сколіозу. Ця методика зацікавила не тільки українців, а й зарубіжних фахівців.

... Діорічка Альбіна із страшенним діагнозом — ДЦП зовсім не вставала на ноги. У клініці вже через місяць пішла. Малецького сумління Ясено лікарі радилі матері «здатися» в дитячий будинок: три роки важко лише 6 кілограмів, не ходив. Віктор Купчук не просто поставив його на ноги — повернув шоста материнська згорований жіночі.

Самі лікарі поки що невелика. Тимоті не має змоги розгоріти лікувальну роботу: стаціонар влічує лише 20—25 ліжок. Але головний лікар не переймається песимізмом: проблема можлив розв'язати, якщо надихають тебе на працю щасливі очі вилікуваних пацієнтів.

Людіма КОХАНЕЦЬ.
Фото КОРНАЛЬЧУКА.

Факт і коментар

ВЕЛИКІ ПРОБЛЕМИ МАЛОГО БІЗНЕСУ

У Мінському районі столиці днями з'явилися нове товариство — Спілка підприємців, що об'єднує пред- ставників більш як ста бізнесових структур

Ще одна змова надбудова? Не поспішай- те з висновками.

Приводу для цього нове об'єднання не має. Особливо якщо зважити на те, що лише у Мінському районі зареєстровано понад 3000 суб'єктів підприємств діяльності і лівова частина бізнесових надходжень сфор- мується саме за їхній рахунок. Здається, вже не повинно зникати класу структури з повагою ставитися до підприємця, а й.

Сказати кажу, саме нерегульована відно- сини між малим бізнесом та місцеві влади і стало приводом до створення спілки — координуючого та організаційного центру підприємств діяльності. А останнєю краплею, що перетворила дуже глибоку шаху терпіння підприємців, стало рішення районної Ради про односторонній податок у розмірі від 680 до 2500 доларів США (за комерційним курсом) на малі архі- тектурні форми (арки та павільйони). Це і змусило підприємців серйозно замислитися над чинністю подальної діяльності, про те йшлося і на установчих зборах спілки.

— Нас не валяють перспектива пра- цювати «на ади», навіть якщо у його ролі виступає районова влада. Тим більше, що новий податок уже третій за ліком, істано- влений на малі архітектурні форми, — зая- вляє співголова Спілки підприємців Ігор Пільмак. — До чотирьох структур райо- ну, треба зазначити, що незасміє рішення найбільш часом переглянути. Бо інше- шого його наслідком може бути лише згор- тання діяльності підприємця. А це приведе до різкого зникнення відрахувань у бюд- жет.

ГОЛОВНЕ — НЕ ЧУТИ, А СЛУХАТИ

Вам не доводилося спостерігати, як танцюють люди, що не чути музи- ки? Ей, не ті, кому вельмі настання на вухо, а ті, хто за алою прихмою долі позбавлений такої можливості ввагати.

Що це можливо, я переносив під час обласного фестивалю дитяч-и-валідів «Пошр у себе», в якому брали участь, виконавці спеціалізованої шкі-ли-інтернату та в будинку дитяч-и-валідів. На сцені танцювали гідуї ді- ти. А за кулісами стояв непомітний глядавець — диригент —дефектолог, який на пальцях відтворював для ви- хованців музику, точніше, «відбивав» такт. Діти танцювали так вправно, що у вас це важко було повірити.

Організували фестиваль управління іародної освіти облдержадміністрації, спілка молоді Лутанщини, спілка пі-

... Але не будемо бити у литаври з приводу першого успіху підприємця. Цей факт тре- ба розглядати лише у загальному контексті більш широкого за аласної праці.

Ось як прокоментував цей факт оди із співкерівників спілки Анатолій Бондарен- ко: — Мені не хотілося б, щоб нашу спілку розглядали як якість керівний надбудову орган. Скоріше ми об'єднували структуру, куди кожен підприємець може звернутися по економічну, соціальну, мето- дологічну, юридичну допомогу.

Об'єдналися, ми зайвий раз нагадали місцевій Раді, що і на ній мають виріше- ння багатьох проблем, починаючи від упорядкування території району і закінчу- ючи соціальною допомогою малозабезпече- ним, пенсіонерам...

Ми хочемо, щоб до нашого голови при- слухалися у районі, тому взяли на себе під- готовку рекомендаційних документів для аидних структур, асільки допомагати віт- ловати у життя прийняті рішення. Півнів у асе бачити, але я повинен підкреслити: ми маємо не лише бажання, а й вагелі для їх втілення.

Значний, сьогодні важко прогнозувати діяльність новоствореної спілки. Але як би там не було, факт залишається фактом: малий бізнес пильно обдумує шляхи до захисту своїх прав. На цей крок підприємці Мін- ського району наважилися першими. І тому за бачим діями дуже пильно сліжити які.

Дуже хочеться сподіватися: не для того, щоб зважати.

Київ. Ларіон ПОСТЕРНАК.



Спорт

Одеса чекає сенсації

10—12 червня в Одесі відбудуться пер- ший чемпіонат СНД з тайландського боксу муш-й і матчеві зустрічі збірних команд Тайланду та СНД з кікбоксингу.

Чому саме Одеса стала місцем про- ведення цих цікавих змагань? На през-конфе- ренції, яка відбулася в готелі «Вікторія», за- ступник начальника обласного управління у справах молоді, фізкультури і спорту В.Зіков наголосив, що Одеса — велике боксерське місто з давніми традиціями. Він пригадав: у 60-ті роки легше було стати чемпіоном України з боксу, ніж чемпіоном Одеси. Ось чому управління надало велико- го значення розвитку кікбоксингу, а за ор- ганізацію чемпіонату і матчеві зустрічі взявся представник Всеукраїнської федера- ції кікбоксингу і президент одеського клубу «Муш-тай» Віталій Річко. Звичайно, грошей у клубу для проведення змагань та- кого рангу не було. Але на допомогу при- йшли спонсори — страхова компанія «Мі- до», яка очолює зовсім молода людина — Артур Віснуп, та охоронна фірма «Капітан ІК-4» (директор Геннадій Труханов).

Оснву збірної СНД у матчі з тайланд- ською командою складатимуть українські спортсмени О.Зиновій (Донецьк), Ю.Фе- дун (Харків) та одесити С.Чорнолуцький і В.Павлов. Кожен з них за спеціальною програмою готується до бою з кращими кікбоксерами Тайланду. Віталій Річко на- даний розповів про розвиток цього виду спорту в Тайланді, дав характеристику че- мпіонату між країн, у яких бачили прихиль- ників і вони не намагаються на ті пробле- ми, які є аних спортсменів.

Шоправда, а Одесі уважно поставились до проведення унікальних матчів. Я вже згадував генеральних спонсорів — «Мідо», «Капітан ІК-4», які ввели на себе лівову частку витрат, а одеська фірма «Міраж» фінансує підготовку до бою своїх земляків Чорнолуцького і Павлова.

Думаю, що не тільки Одеса при- ймає тайландський бокс, а й виступає Всеукраїнської федерації цього виду спорту матчі ФРН—СНД у Мюнхені (21—24 чер- вня), змагання за Кубок Європи серед юнаків у Будапешті (19—21 липня), бо чемпіонат СНД в Ужгороді (10—13 серпня). А поки що сенсації на ринку чеків Одеса.

Олександр КРЕМКОВСЬКИЙ.

Одеса.

З потоку повідомлень

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 17 червня. Одеса — Київ 1:1.

Ніна (Вінниця). — Ніна (Терно- пілля). 1:0. 3000. Гайдуку 40 (1:0).

Кашпер ФРН Гельмут Коаль буде присутнім 17 червня на першому матчі чемпіонату світу 94 в Чикаго між збірними Німеччини та Болівії.

Датський півзахисник Мікаель Лаудруп проведе два наступних се- зонів в мадридському «Реалі». Дос- як відомо, він виступав за клуб «Барселона».

Официальный представитель
Горьковского завода «ПО ГАЗ»
и ГП «Москвич» (АЗЛК)



Предлагает со склада в Киеве:

АВТОБУСЫ

ЛЕГКОВЫЕ АВТОМОБИЛИ



КАВЗ-3976
(пассажирские и
грузопассажирские)
ПАЗ-3205



Москвич-2335 пикап
(с тентом или без него)

ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ

Москвич 2141-S



КамАЗ-5320



GAZ-31029
GAZ-31029
(51 комплектация)



ZIL-4331 (автомобили
промышленные, изотермические
и с холодильной установкой)
ZIL-4342 (газач)
ZIL-130
ZIL-130 (дизель)



GAZ-310240
(представительская)

А также прицепы
к легковым автомобилям.

Телефоны в Киеве:

(044) 264-74-42

264-96-69

тел./факс 264-24-05

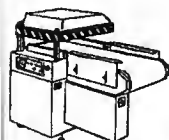
Виробникам харчових продуктів!

Офіційний дистрибутор на Україні
німецької фірми MULTIVAC

КОМПАНІЯ

TIPAS-FOP

Пропонує обладнання
для вакуумного
пакування
м'яса, ковбас,
птиці, риби,
сиру, кави та
інших харчових
продуктів.
Вакуумне



пакування надасть

їм привабливого вигляду, значно
продовжить термін зберігання
продуктів!

284000, Україна, м. Івано-Франківськ,
вул. Незалежності, 48.
Тел. (03422) 3-22-34
Факс: (03422) 3-22-34.

Лучшие
виды малого
и семейного
бизнеса

Недорогое
быстроустанавливаемое
оборудование для
изготовления
сахарной пасты (с
электронным термометром),
хрустящего
картофеля,
пончиков,
воздушной
кукурузы,
гамбургеров,
электророллы.
Тел. (0572) 47-42-60
(круглосуточно)
22-75-72
(с 10 до 17),
32-65-05
(с 17 до 22).

ПРЕДЛАГАЕМ ГАЗ 3307:

самосвал;
ассенизационная вакуумная машина;
оборудование самосвального кузова
ГАЗ 3307.
Тел. (044) 475-03-11.

УКС ЕВПАТОРИЙСКОГО ГОРИСПОЛКОМА:

привлекает средства спонсоров для строительства в
Евпатории объектов санаторно-курортного, торгового,
жилищного и коммерческого назначения,

предлагает заключить договоры долевого участия на
получение квартир в сдающемся в эксплуатацию текущего
года жилом доме по коммерческим ценам с физическими и
юридическими лицами.

Телефоны для справок: 8-06569 тел.3-13-88; 3-14-05.

Підприємство «БЕРКУТ»
здійснює взаємозоруху
з державами рубльової зони
через систему
кореспондентських рахунків
АКБ ЛЕГБАНК.

Надає інші фінансові послуги.

Тел. 044 417-35-24.

Тел./факс 044 417-42-49.

ЮЖГИДРОМАШ

ЮЖНЫЙ ЗАВОД ГИДРАВЛИЧЕСКИХ МАШИН

Предлагает:

- Погружные насосы
типа ЭЦВ от 6 до 16 дюймов, УЭЦПК
- Бытовые насосы
- Питательные насосы
ПЗ500, ПЗ270, ПЗ250, ПЗ40, ЦН50, ХБЕ, 1НКУ
- Торцовые уплотнения
- Компрессорные машины

ПОЛВЕКА МЫ ПРОИЗВОДИМ НАСОСЫ -
ОПЫТ И НАДЕЖНОСТЬ

- Гарантия на поставляемое оборудование
- Реализация по заводским ценам
- Запчасти по льготным ценам
- Поставка в страны содружества
- Комплектация станциями управления и защиты
- Пускоаварийные работы

В 1994 году мы приступили к выпуску гаммы насосов
ЦНО, ЦН50, ЦН50, ЦН50
для перекачки воды с t°от 4° до 165°С,
подачей от 25 до 60 м³/час
напором от 65 до 430 м
взвешенные выпускаются ряда ЦНС60, ЦНС80, ЦНС38, ЦНС38

✉ УКРАИНА
332440, г. Бердичів
Запорожская обл.
Мелитопольское шоссе, 77

☎ /06153/ 221 61, 3 61 19
/06153/ 17 106, 17 375
Факс: /06153/ 221 61, 2 35 81
Телетайп: 337735, TOP

Приглашаем
к сотрудничеству
дилеров,
посредников,
сервисные
организации



Сумское машиностроительное научно-производственное объединение имени М.Ф. Фрунзе реализует отопим и в розницу государственными организациями, коммерческим структурам и частным лицам за наличный и безналичный расчет по самым низким в Украине ценам: воздушочистители батарей для кухни; котлы отопительные универсальные с автоматикой безопасности, работающие на твердом и газообразном топливе; отопительные системы, прецизионные для обогрева жилых домов общей площадью до 120 кв.м (в комплект входит труба, соединительные элементы и коннекторы); смесители для ванной комнаты и кухни в ассортименте; недропластиковые с крышковой. Обращаться по адресу: 244004, г. Сумы, ул. Горького, 58.

Тел. (0542)
25-79-23.

Приглашаем
частных
предпринимателей
к участию
в кредитном
союзе.

Тел. (044)
225-52-91.
Факс (044)
261-17-82.

Полтавская виробнично-господарська фірма «СПМК-516 ЛТД» виробляє і реалізує:

труби з харчового поліетилена діаметром 25, 32, 40, 50, 63 мм.
Наші труби забезпечують сертифіковані і замінити вам металеві
під час прокладання водопроводу, каналізації та інших мереж.

Реалізує:
зі складу в м. Полтаві — комплектний розподільний прилад:
КРУ-10. КВК-107 У-В-1-109 в комплекті з 10 швф (2 комплекти).
Будь-яка зручна для Вас форма оплати і доставки.
Розглянемо ділові пропозиції.
Звертайтесь за телефонами у м. Полтаві: (05322) 4-30-15,
4-37-77.

Объединение «ГАНГ» постоянно
реализует со складов по всей
территории Украины:

— одежду рабочую;
— обувь рабочую.

Телефоны:
Киев: (044) 294-60-14, 296-85-36;
Днепропетровск: (0562) 41-60-95, 44-33-05;
Луганск: (0642) 52-84-66;
Луганск: (0642) 95-05-66;
Запорожье: (0612) 64-87-20, 67-81-62;
Львов: (0322) 95-32-09;
Житомир: (0412) 22-17-87;
Крым: (0564) 66-47-40;
Шахтерск: (06255) 4-37-65, 4-70-37;
Мариуполь: (0629) 33-64-56;
Одесса: (0482) 44-15-70;
Тернополь: (06254) 4-12-10.

